

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

15 MARS 2006

Projet de loi modifiant l'article 38, § 3^{quater}, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

Procédure d'évocation

AMENDEMENTS

N° 2 DE M. VANKRUNKELSVEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans le texte néerlandais de l'article 38, § 3^{quater}, alinéa 3, 2^o, a, en projet, insérer le mot «*gewoonlijk*» entre les mots «naast de chauffeur zijn» et le mot «minstens».

Justification

Adaptation du texte néerlandais au texte français.

N° 3 DE M. VANKRUNKELSVEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans le texte néerlandais de l'article 38, § 3^{quater}, alinéa 3, 2^o, b, en projet, insérer les mots «*van de onderneming*» entre les mots «het collectief vervoer van werknemers» et les mots «en indien de werkgever».

Voir:

Documents du Sénat :

3-1571 - 2005/2006 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

15 MAART 2006

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 38, § 3^{quater}, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

Evocatieprocedure

AMENDEMENTEN

Nr. 2 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN C.S.

Art. 2

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 38, § 3^{quater}, derde lid, 2^o, a, het woord «*gewoonlijk*» invoegen tussen de woorden «naast de chauffeur zijn» en het woord «minstens».

Verantwoording

Aanpassing van de Nederlandse tekst aan de Franse tekst.

Nr. 3 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN C.S.

Art. 2

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 38, § 3^{quater}, derde lid, 2^o, b, de woorden «*van de onderneming*» invoegen tussen de woorden «het collectief vervoer van werknemers» en de woorden «en indien de werkgever».

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1571 - 2005/2006 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Amendementen.

Justification

Adaptation du texte néerlandais au texte français.

N° 4 DE M. VANKRUNKELSVEN ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 38, § 3^{quater}, alinéa 3, dernière phrase, en projet, par ce qui suit :

« À défaut de proposition formulée par le Conseil national du Travail et par la commission paritaire dont dépend l'employeur, dans les délais prévus dans la phrase précédente, le Roi peut, après avis du Conseil national du Travail, définir la procédure d'identification. »

Justification

Correction d'une formulation erronée.

Verantwoording

Aanpassing van de Nederlandse tekst aan de Franse tekst.

Nr. 4 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN C.S.

Art. 2

Het ontworpen artikel 38, § 3^{quater}, derde lid, laatste zin, vervangen als volgt :

« Bij gebrek aan een voorstel geformuleerd door de Nationale Arbeidsraad en het paritair comité waarvan de werkgever afhangt, binnen de termijnen bepaald in de vorige zin, kan de Koning, na advies van de Nationale Arbeidsraad, de identificatieprocedure bepalen. »

Verantwoording

Rechtzetting van een foutieve formulering.

Patrik VANKRUNKELSVEN.
Jean CORNIL.
Alain DESTEXHE.
Christel GEERTS.
Jacinta DE ROECK.
Mia DE SCHAMPHELAERE.